



TRANE®

HFO/R

D 2309-2963 1/1

Date: 18-04-05 REV. A

CAO

Std

SCHEMA ELECTRIQUE

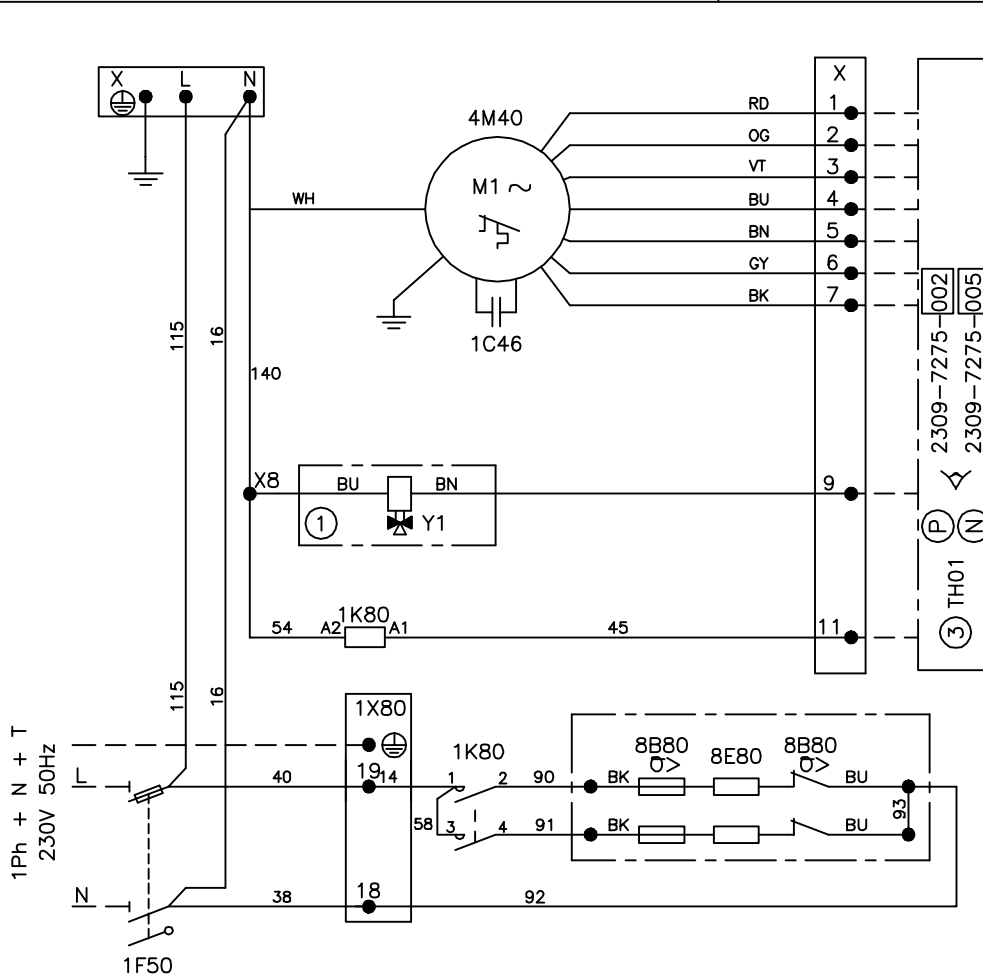
SCHEMA ELETTRICO

VERDRAHTUNGSSCHEMA

STROOMKRINSCHHEMA

WIRING DIAGRAM

ESQUEMA ELECTRICO



—CÂBLAGE UNITE STANDARD
—STANDARD MASCHINE VERDRÄHTUNG
—UNIT STANDARD WIRING
—UNITA STANDARD CABLAGGIO
—STANDAARD BEDRADING UNIT
—CABLEADO UNIDAD STANDARD

	X1	X2	X3	X4	X5	X6	X7
#04	L	M				H	
#06			L		M		H
#08			L			M	H

CODE COULEUR
FARBMARKIERUNG
COLOUR CODE

BK: NOIR	SCHWARZ	BLACK
BN: BRUN	BRAUN	BROWN
BU: BLEU	BLAU	BLUE
GN: VERT	GRUEN	GREEN
GY: GRIS	GRAU	GRAY
OG: ORANGE	ORANGE	ORANGE
RD: ROUGE	ROT	RED
VT: VIOLET	VIOLETT	PURPLE
WH: BLANC	WEISS	WHITE

CODICE COLORE
KLEURCODERING
CODIGO COLORES

BK: NERO	ZWART	NEGRO
BN: MARRONE	BRUIN	MARRON
BU: BLU	BLAUW	AZUL
GN: VERDE	GROEN	VERDE
GY: GRIGIO	GRIJS	GRIS
OG: ARANCIONE	ORANJE	NARANJA
RD: ROSSO	ROOD	ROJO
VT: VIOLA	PAARS	VIOLETA
WH: BIANCO	WIT	BLANCO

ITEM	FRANCAIS	DEUTSCH	ENGLISH
X...	BORNIER UNITE	HAUPTKLEMMLEISTE	UNIT TERMINAL BLOCK
1X80	BORNIER PUISSANCE BATTERIE	KLEMMEN, ELEKTROHEIZUNG ZULUFT	TERMINAL STRIP HEATING COIL
4M40	MOTEUR VENTILATEUR	MOTOR, VENTILATOR	FAN MOTOR
1C46	CONDENSATEUR VENTILATEUR	KONDENSATOR, INNENVENTILATOR	FAN MOTOR CAPACITOR
1K80	CONTACTEUR BATTERIE ELECTRIQUE	SCHUETZ, ELEKTROHEIZUNG	HEATING COIL CONTACTOR
8B80	CONTROLE TEMP. BATTERIE ELECTR.	TEMPERATURSCHALTER, ELEKTROHEIZUNG	ELEC HEAT HIGH LIMIT PROTECT
8E80	BATTERIE ELECTRIQUE	ELEKTROHEIZREGISTER	ELECTRIC HEATER
1F50	FUSIBLE UNITE	SICHERUNG MASCHINE	UNIT FUSE

REPERE	OPTIONS	ZUBEHOER	OPTIONS
① (Y1)	VANNE D'EAU FROIDE	KALTWASSER VENTIL	COOLING VALVE
③ TH01	THERMOSTAT MURAL	RAUM-THERMOSTATSET	WALL THERMOSTAT

—	CABLAGE TRANE	TRANE VERDRAHTUNG	TRANE WIRING
---	CABLAGE CLIENT	VERDRAHTUNG DURCH KUNDEN	CUSTOMER WIRING

ITEM	ITALIANO	NEDERLANDS	ESPAÑOL
X...	TERMINALI UNITA	UNIT ANNSLUITKLEMMEN BLOCK	TERMINAL UNIDAD
1X80	TERMINALE LINEA CIRCUITO POTENZA	KRACHTSTROOM KLEMMENSTROOK	REGLETA CONEXIONES FUERZA
4M40	MOTOR VENTILATORE	VENTILATORMOTOR	MOTOR VENTILADOR
1C46	CONDENSATORE VENTILATORE	START CONDENSATOR VENTILATOR	CONDENSADOR VENTILADOR
1K80	CONTATTORE BATTERIA ELEKTRICA	MAGNEETSCHAKELAAR ELEK. UERWARMING	CONTACTOR BATERIA ELECTRICA
8B80	REGOLAZIONE TEMP. BATT.ELET.	ELEKTRISCHVERWARMINGTEMP. BEVEIL.	CONTROL TEMP. BATERIA ELECTRICA
8E80	BATTERIA ELEKTRICA	VERWARMINGSBATTERIJ-ELEKTRISCH	BATERIA ELECTRICA
1F50	FUSIBILE UNITA	UNITBEVEILIGING	FUSIBLE UNIDAD

REPERE	OPZIONI	TOEBEHOREN	OPCIONES
① (Y1)	VALVOLA ACQUA RAFFREDDAMENTO	KOELING WATERREGELKLEP	VALVULA DE AGUA FRIO
③ TH01	THERMOSTATO MURALE	MUURTHERMOSTAAT	THERMOSTATO MURAL

—	CABLAGGIO TRANE	DOOR TRANE BEDRAAD	CABLEADO TRANE
---	CABLAGGIO CLIENTE	DOOR KLANT BEDRAAD	CABLEADO CLIENTE

D 2309-2963 1/1